# I

*(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)*

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1622/91 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**της 13ης Ιουνίου 1991**

**για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1991/92, ορισμένων τιμών και άλλων ποσών που εφαρμόζονται στον τομέα των οπωροκηπευτικών**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 89 παράγραφος 1 και το άρθρο 234 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου της 18ης Μαΐου 1972 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3920/90 (2), και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2511/69 του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1969 περί ειδικών μέτρων για τη βελτίωση της παραγωγής και της εμπορίας στον τομέα των κοινοτικών εσπεριδοειδών (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1130/89 (4), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής (5),

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (6),

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (7),

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72, πρέπει να καθορισθεί, για καθένα από τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού και για κάθε περίοδο εμπορίας, μια τιμή βάσης και μια τιμή αγοράς· ότι οι περίοδοι εμπορίας των εν λόγω προϊόντων, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3 του προαναφερθέντος κανονισμού, εκτείνονται για:

— τα κουνουπίδια, από την 1η Μαΐου έως τις 30 Απριλίου,

— τις ντομάτες, από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου,

— τα ροδάκινα και τα νεκταρίνια (συμπεριλαμβανομένων των brugnons), από την 1η Μαΐου έως τις 31 Οκτωβρίου,

— τα λεμόνια, από την 1η Ιουνίου έως τις 31 Μαΐου,

— τα αχλάδια, από την 1η Ιουνίου έως τις 31 Μαΐου,

— τα επιτραπέζια σταφύλια, από την 1η Μαΐου έως τις 30 Απριλίου,

— τα μήλα, από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου,

— τα μανταρίνια, τα satsumas και τις κλημεντίνες, από την 1η Οκτωβρίου έως τις 15 Μαΐου,

— το πορτοκάλια, από την 1η Οκτωβρίου έως τις 15 Ιουλίου,

— τις μελιτζάνες, από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου,

— τα βερίκοκα, από την 1η Μαΐου έως τις 31 Αυγούστου·

ότι, εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72, δεν πρέπει να καθορίζεται τιμή βάσεως ούτε τιμή αγοράς κατά τη διάρκεια των περιόδων χαμηλής εμπορίας της αρχής και του τέλους της περιόδου·

ότι, κατά τον καθορισμό των τιμών βάσεως και των τιμών αγοράς των οπωροκηπευτικών, ενδείκνυται να λαμβάνονται υπόψη οι στόχοι της κοινής γεωργικής πολιτικής· ότι η κοινή γεωργική πολιτική έχει ιδίως σαν στόχους να εξασφαλίζει στο γεωργικό πληθυσμό ένα δίκαιο βιοτικό επίπεδο, να εξασφαλίζει τον εφοδιασμό, καθώς και λογικές τιμές κατά τη διάθεση των αγαθών στους καταναλωτές·

ότι οι τιμές βάσεως πρέπει να καθοριστούν βάσει της εξέλιξης του μέσου όρου των τιμών που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια των τριών τελευταίων ετών στις πλέον αντιπροσωπευτικές αγορές παραγωγής της Κοινότητας για προϊόν που καθορίζεται κατά τα εμπορικά του χαρακτηριστικά, όπως είναι η ποικιλία ή ο τύπος, η ποιοτική κατηγορία, η ταξινόμηση κατά μέγεθος και η συσκευασία· ότι οι τιμές αγοράς πρέπει να καθοριστούν σε συνάρτηση με την τιμή βάσεως σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72·

(1) ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 375 της 31. 12. 1990, σ. 17.
(3) ΕΕ αριθ. L 318 της 18. 15. 1969, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 119 της 19. 4. 1989, σ. 22.
(5) ΕΕ αριθ. C 104 της 19. 4. 1991, σ. 69.
(6) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 16 Μαΐου 1991 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).
(7) Γνώμη που διατυπώθηκε στις 25 Απριλίου 1991 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

ότι το άρθρο 148 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης οδήγησε, στην Ισπανία, σε επίπεδο τιμών διαφορετικό από το επίπεδο των κοινών τιμών· ότι, βάσει του άρθρου 149 της πράξης προσχώρησης, ενδείκνυται να προσεγγίζουν οι ισπανικές τιμές τις κοινές τιμές κάθε έτος στην αρχή της περιόδου εμπορίας· ότι τα κριτήρια που προβλέπονται για την προσέγγιση αυτή οδηγούν στον καθορισμό των ισπανικών τιμών στα κατωτέρω επίπεδα·

ότι το άρθρο 285 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης οδήγησε, στην Πορτογαλία και για ορισμένα προϊόντα, στον καθορισμό επιπέδου τιμών διαφορετικού από εκείνο των κοινών τιμών στην αρχή του δευτέρου σταδίου της προσχώρησης· ότι, δυνάμει του άρθρου 285 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, πρέπει να προσεγγίζουν οι πορτογαλικές τιμές τις κοινές τιμές κάθε έτος στην αρχή της περιόδου εμπορίας· ότι οι κανόνες που προβλέπονται για την προσέγγιση αυτή οδηγούν στον καθορισμό των πορτογαλικών τιμών στα επίπεδα που αναφέρονται στο παράρτημα Ι·

ότι το ποσό της χρηματικής αντιστάθμισης για τα πορτοκάλια και τα μανταρίνια πρέπει να καθοριστεί σύμφωνα με τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2511/69,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Για την περίοδο 1991/92, οι τιμές βάσεως και οι τιμές αγοράς των οπωροκηπευτικών, οι περίοδοι κατά τις οποίες εφαρμόζονται και οι ποιοτικοί τύποι στους οποίους αναφέρονται, καθορίζονται στο παράρτημα Ι.

*Άρθρο 2*

Για την περίοδο 1991/92, το ποσό της χρηματικής αντιστάθμισης για τα πορτοκάλια κα τα μανταρίνια καθορίζεται στο παράρτημα ΙΙ.

*Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 13 Ιουνίου 1991.

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

A. BODRY

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I*

## ΤΙΜΕΣ ΒΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΙΜΕΣ ΑΓΟΡΑΣ

### ΚΟΥΝΟΥΠΙΔΙΑ

**Για την περίοδο από τις 17 Ιουνίου 1991 έως τις 30 Απριλίου 1992**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Ιούνιος (από 17 έως 30) | 24,92 | 20,99 | 21,67 | 10,80 | 9,09 | 9,40 |
| Ιούλιος | 22,13 | 18,89 | 18,88 | 9,53 | 8,13 | 8,13 |
| Αύγουστος | 22,13 | 18,89 | 18,88 | 9,53 | 8,13 | 8,13 |
| Σεπτέμβριος | 23,90 | 20,22 | 20,65 | 10,17 | 8,61 | 8,77 |
| Οκτώβριος | 24,79 | 20,89 | 21,54 | 10,54 | 8,89 | 9,14 |
| Νοέμβριος | 29,82 | 24,68 | 26,57 | 12,90 | 10,67 | 11,50 |
| Δεκέμβριος | 29,82 | 24,68 | 26,57 | 12,90 | 10,67 | 11,50 |
| Ιανουάριος | 29,82 | 24,68 | 26,57 | 12,90 | 10,67 | 11,50 |
| Φεβρουάριος | 27,82 | 23,18 | 24,57 | 12,00 | 9,99 | 10,60 |
| Μάρτιος | 29,26 | 24,26 | 26,01 | 12,54 | 10,40 | 11,14 |
| Απρίλιος | 29,62 | 24,53 | 26,37 | 12,90 | 10,67 | 11,50 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα κουνουπίδια «με φύλλα κομμένα σε στεφάνη» της ποιοτικής κατηγορίας I, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

### ΝΤΟΜΑΤΕΣ

**Για την περίοδο από τις 17 Ιουνίου έως τις 30 Νοεμβρίου 1991**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Ιούνιος (από 17 έως 20) | 28,41 | 17,63 | 23,99 | 10,80 | 6,70 | 9,12 |
| (από 21 έως 30) | 25,87 | 16,44 | 21,45 | 10,04 | 6,35 | 8,36 |
| Ιούλιος | 23,34 | 15,27 | 18,92 | 8,66 | 5,70 | 6,98 |
| Αύγουστος | 20,93 | 14,14 | 16,51 | 7,77 | 5,29 | 6,09 |
| Σεπτέμβριος | 22,20 | 14,73 | 17,78 | 8,27 | 5,52 | 6,59 |
| Οκτώβριος | 23,53 | 15,35 | 19,11 | 8,67 | 5,71 | 6,99 |
| Νοέμβριος | 28,28 | 17,57 | 23,86 | 11,32 | 6,94 | 9,64 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στις «στρογγυλές» ντομάτες και στις ντομάτες «με ραβδώσεις» της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 57 έως 67 χιλιοστομέτρων, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

### ΜΕΛΙΤΖΑΝΕΣ

**Για την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 31 Οκτωβρίου 1991**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Από Ιούλιο μέχρι Οκτώβριο | 17,74 | 10,81 | 14,42 | 7,11 | 4,33 | 5,78 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται:
— στις επιμήκεις μελιτζάνες της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους μεγαλύτερου από 40 χιλιοστόμετρα,
— στις σφαιρικές μελιτζάνες της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους μεγαλύτερου από 70 χιλιοστόμετρα,
που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΡΟΔΑΚΙΝΑ

**Για την περίοδο από τις 17 Ιουνίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου 1991**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Ιούνιος (από 17 έως 30) | 45,31 | 43,51 | 45,37 | 25,17 | 24,18 | 25,17 |
| Από Ιούλιο μέχρι Σεπτέμβριο | 42,92 | 41,36 | 42,92 | 24,04 | 23,17 | 24,04 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα ροδάκινα των ποικιλιών Amsden, Cardinal, Charles Ingouf, Dixired, Jeronimo, J. H. Hale, Merril Gemfree, Michelini, Red Haven, San Lorenzo, Springcrest και Springtime, της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 61 έως 67 χιλιοστομέτρων, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΝΕΚΤΑΡΙΝΙΑ

(περιλαμβανομένων των brugnons)

**Για την περίοδο από τις 17 Ιουνίου έως τις 31 Αυγούστου 1991**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | Τιμή αγοράς |
|---|---|---|
| Ιούνιος (από 17 έως 30) | 59,07 | 28,35 |
| Ιούλιος και Αύγουστος | 54,69 | 26,25 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα νεκταρίνια των ποικιλιών Armking, Crimsongold, Early sun grand, Fantasia, Independence, May Grand, Nectared, Snow Queen και Stark red gold, ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 61 έως 67 χιλιοστομέτρων, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΒΕΡΙΚΟΚΑ

**Για την περίοδο από τις 17 Ιουνίου έως τις 31 Ιουλίου 1991**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Ιούνιος (από 17 έως 39) και Ιούλιος | 41,68 | 31,44 | 33,34 | 23,74 | 17,91 | 19,00 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα βερίκοκα της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους μεγαλύτερου από 30 χιλιοστόμετρα, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

ΛΕΜΟΝΙΑ

**Για την περίοδο από τις 17 Ιουνίου 1991 έως τις 31 Μαΐου 1992**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Ιούνιος (από 17 έως 30) | 42,47 | 29,89 | 32,36 | 24,95 | 17,59 | 18,95 |
| Ιούλιος | 43,48 | 30,46 | 33,37 | 25,58 | 17,95 | 19,58 |
| Αύγουστος | 43,05 | 30,22 | 32,94 | 24,45 | 17,88 | 19,45 |
| Σεπτέμβριος | 38,67 | 27,75 | 28,56 | 24,05 | 17,09 | 18,05 |
| Οκτώβριος | 36,50 | 26,52 | 26,39 | 23,73 | 16,94 | 17,03 |
| Νοέμβριος | 35,49 | 25,95 | 25,38 | 20,75 | 15,22 | 14,75 |
| Δεκέμβριος | 34,86 | 25,59 | 24,75 | 20,50 | 15,08 | 14,50 |
| Ιανουάριος | 35,87 | 26,16 | 25,76 | 21,01 | 15,37 | 15,01 |
| Φεβρουάριος | 34,61 | 25,45 | 24,50 | 20,38 | 15,01 | 14,38 |
| Μάρτιος | 36,00 | 26,24 | 25,89 | 21,01 | 15,37 | 15,01 |
| Απρίλιος | 37,65 | 27,17 | 27,54 | 22,02 | 15,94 | 16,02 |
| Μάιος | 38,53 | 27,67 | 28,42 | 22,53 | 16,23 | 16,53 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα λεμόνια της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 53 έως 62 χιλιοστομέτρων, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

## ΑΧΛΑΔΙΑ

(εκτός από τα αχλάδια για την παρασκευή απίτη)

**Για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 1991 έως τις 30 Απριλίου 1992**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Ιούλιος (από 17 έως 30) | 28,62 | 21,61 | 21,65 | 14,73 | 11,15 | 11,07 |
| Αύγουστος | 26,72 | 20,39 | 19,75 | 14,34 | 10,90 | 10,68 |
| Σεπτέμβριος | 25,57 | 19,65 | 18,60 | 13,72 | 10,51 | 10,06 |
| Οκτώβριος | 26,59 | 20,31 | 19,62 | 13,72 | 10,51 | 10,06 |
| Νοέμβριος | 26,98 | 20,56 | 20,01 | 13,97 | 10,67 | 10,31 |
| Δεκέμβριος | 27,35 | 20,79 | 20,38 | 14,34 | 10,90 | 10,68 |
| Ιανουάριος έως Απρίλιος | 27,60 | 20,95 | 20,63 | 14,60 | 11,07 | 10,94 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται:

— στα αχλάδια των ποικιλιών Beurré Hardy, Bon Chrétien Williams, Conférence, Coscia (Ercolini), Crystallis (Beurré Napoléon, Blanquilla, Tsakonika), Dr. Jules Guyot (Limonera) και Rocha, της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους ίσου ή μεγαλύτερου από 60 χιλιοστόμετρα,

— στα αχλάδια της ποικιλίας Empereur Alexandre (Kaiser Alexandre Bosc), της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους ίσου ή μεγαλύτερου από 70 χιλιοστόμετρα,

που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

## ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΑ ΣΤΑΦΥΛΙΑ

**Για την περίοδο από την 1η Αυγούστου έως τις 20 Νοεμβρίου 1991**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Αύγουστος | 36,25 | 36,25 | 30,33 | 23,31 | 23,31 | 19,63 |
| Σεπτέμβριος, Οκτώβριος και Νοέμβριος (από 1 έως 20) | 32,45 | 32,45 | 26,53 | 19,88 | 19,88 | 16,20 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα επιτραπέζια σταφύλια των ποικιλιών Regina dei Vignetti, Σουλτανίνα, Regina (Mennavacca bianca, Ροζακί, Dattier Βηρυτού), Italia, Aledo, Ohanes (Almeria) και D. Maria της ποιοτικής κατηγορίας I, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

## ΜΗΛΑ

(εκτός από τα μήλα για την παρασκευή μηλίτη)

**Για την περίοδο από την 1η Αυγούστου 1991 έως τις 31 Μαΐου 1992**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Αύγουστος | 26,46 | 20,72 | 21,49 | 13,48 | 10,57 | 10,94 |
| Σεπτέμβριος | 26,46 | 20,72 | 21,49 | 13,48 | 10,57 | 10,94 |
| Οκτώβριος | 26,46 | 20,72 | 21,49 | 13,60 | 10,65 | 11,06 |
| Νοέμβριος | 27,17 | 21,19 | 22,20 | 14,03 | 10,93 | 11,49 |
| Δεκέμβριος | 29,56 | 22,75 | 24,59 | 15,14 | 11,66 | 12,60 |
| Ιανουάριος έως Μάιος | 31,96 | 24,33 | 26,99 | 16,24 | 12,38 | 13,70 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται:

— στα μήλα των ποικιλιών Reine des reinettes και Verde Doncella, της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους ίσου ή μεγαλύτερου από 65 χιλιοστόμετρα,

— στα μήλα των ποικιλιών Delicious Pilafa, Golden Delicious, James Grieve, Red Delicious, Reinette grise du Canada και Starking Delicious, της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους ίσου ή μεγαλύτερου από 70 χιλιοστόμετρα,

που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

## ΜΑΝΤΑΡΙΝΙΑ

**Για την περίοδο από τις 16 Νοεμβρίου 1991 έως τις 29 Φεβρουαρίου 1992**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Νοέμβριος (από 16 έως 30) | 36,95 | 30,05 | 36,95 | 23,64 | 19,18 | 23,64 |
| Δεκέμβριος | 36,57 | 29,81 | 36,57 | 23,13 | 18,85 | 23,13 |
| Ιανουάριος | 36,07 | 29,49 | 36,07 | 22,37 | 18,36 | 22,37 |
| Φεβρουάριος | 34,41 | 28,43 | 34,41 | 21,86 | 18,04 | 21,86 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα μανταρίνια της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 54 έως 69 χιλιοστομέτρων, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

## SATSUMAS

**Για την περίοδο από τις 16 Οκτωβρίου 1991 έως τις 15 Ιανουαρίου 1992**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | Τιμή αγοράς |
|---|---|---|
| Οκτώβριος (από 16 έως 31) | 28,72 | 13,71 |
| Νοέμβριος | 25,48 | 11,47 |
| Δεκέμβριος | 27,64 | 12,44 |
| Ιανουάριος (από 1 έως 15) | 26,56 | 12,08 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα satsumas Unshiu (owari) της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 54 έως 69 χιλιοστομέτρων, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

## ΚΛΗΜΕΝΤΙΝΕΣ

**Για την περίοδο από την 1η Δεκεμβρίου 1991 έως τις 15 Φεβρουαρίου 1992**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | Τιμή αγοράς |
|---|---|---|
| Δεκέμβριος | 33,85 | 18,64 |
| Ιανουάριος | 31,66 | 17,43 |
| Φεβρουάριος (από 1 έως 15) | 36,42 | 18,18 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στις κλημεντίνες (citrus reticulata, Blanco) της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 43 έως 60 χιλιοστομέτρων, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

## ΓΛΥΚΑ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ

**Για την περίοδο από την 1η Δεκεμβρίου 1991 έως τις 31 Μαΐου 1992**

*(Ecu/100 kg καθαρού βάρους)*

| | Τιμή βάσεως | | | Τιμή αγοράς | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία | Κοινότητα των Δέκα | Ισπανία | Πορτογαλία |
| Δεκέμβριος | 34,45 | 31,97 | 29,44 | 21,78 | 20,21 | 18,63 |
| Ιανουάριος | 30,90 | 29,09 | 25,89 | 20,01 | 18,78 | 16,81 |
| Φεβρουάριος | 31,52 | 29,60 | 26,51 | 20,49 | 19,19 | 17,21 |
| Μάρτιος | 33,43 | 31,15 | 28,42 | 20,77 | 19,39 | 17,62 |
| Απρίλιος και Μάιος | 34,06 | 31,65 | 29,05 | 21,02 | 19,60 | 17,87 |

Οι τιμές αυτές αναφέρονται στα πορτοκάλια των ποικιλιών Moro, Navel, Navellina, Salustiana, Sanguinello και Valencia late, της ποιοτικής κατηγορίας I, μεγέθους 67 έως 80 χιλιοστομέτρων, που παρουσιάζονται σε συσκευασία.

*Σημείωση:* Οι τιμές που εμφαίνονται στο παρόν παράρτημα δεν περιλαμβάνουν την επίπτωση του κόστους της συσκευασίας με την οποία παρουσιάζεται το προϊόν.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II*

**ΠΟΣΟ ΤΗΣ ΧΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΕΩΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΕΜΠΟΡΙΑΣ 1991/92**

— 7,69 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους για τα πορτοκάλια των ποικιλιών Moro, Tarocco, Ovale Calabrese, Belladonna, Navel, Valencia late,

— 6,60 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους για τα πορτοκάλια της ποικιλίας Sanguinello,

— 4,35 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους για τα πορτοκάλια των ποικιλιών Sanguigno και Biondo comune,

— 6,47 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα καθαρού βάρους για τα μανταρίνια.

*Σημείωση:* Η χρηματική αντιστάθμιση χορηγείται μόνο για τα προϊόντα των ποιοτικών κατηγοριών Έξτρα και I.